

19. august 2025
UTOROK

34-35/25

0,80 €

ROČNÍK 24

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk

www.facebook.com/Podduklianskenovinky

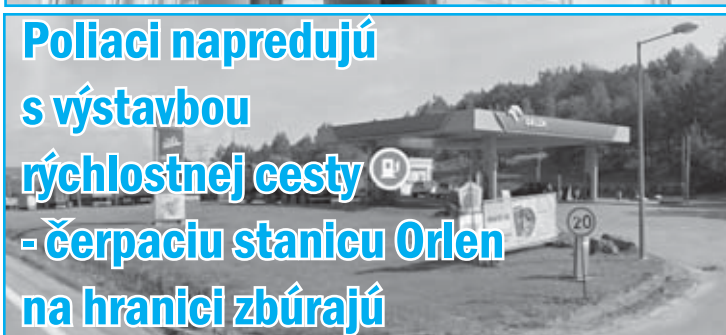
**Prednostka
Okresného úradu
Jana Tchuríková
o letnej dovolenke**



**V mestských
školách
prebiehajú
rekonštrukcie,
najrozsiahlejšia
je na „trojke“**



**Poliaci napredujú
s výstavbou
rýchlostnej cesty
- čerpaciu stanicu Orlen
na hranici zbúrajú**



**Starosta Michal Kimák
trávi leto na bicykli aj v Turecku**

Najbližšie vydanie našich novín si kúpite v utorok 2. septembra.



9 771337 618008



35

V mestských školách prebiehajú rekonštrukcie, najrozsiahlejšia rekonštrukcia je na „trojke“

Leto je aj časom, kedy v školách prebiehajú rekonštrukcie. Žiaci prázdninujú a tak je v školách prázdno. Vo všetkých mestských školách vo Svidníku je aktuálne veľmi rušno. Čo sa v nich deje?

Informovala vedúca Odboru kultúry, marketingu a cestovného ruchu Mestského úradu vo Svidníku Kristína Tchirová.

Základná škola Karpatská vo Svidníku prešla výmenou vodovodného potrubia a maľbou kuchyne, školskej jedálne a učebne technických prác ešte na jar, preto v letných mesiacoch mali pokojnejšie obdobie. „Aktuálne škola vymieňa vzduchotechniku v kuchyni a realizuje prípravu siete na napojenie novej digitálnej techniky z projektu DigiEdu. Základná škola počas leta revitalizovala školskú záhradu a prešla bežnou údržbovou prípravou na nový školský rok,“



informovala Kristína Tchirová. Najväčšia škola v meste, čo sa počtu žiakov týka, Základná škola Alexandra Pavloviča v letných mesiacoch stavebne upravovala priestory školskej jedálne. Rekonštrukcia pozostávala vo výmene starých drevených obkladov za vystierkové a vymaľované steny, nový sokel, potrebná bola aj výmena plechového stropu za kazetový strop, nové LED

svetlá. Investovaná suma zo strany školy je cca 22 000 eur. Škola sa týmto pripravuje na plánovanú obnovu kuchyne.

Najrozsiahlejšia rekonštrukcia prebieha na „trojke“.

„Základná škola 8. mája vo Svidníku je v stavebnom ruchu od konca školského roka. Sociálny podnik mesta Svidník vykonáva práce na kompletnej výmene elektrických rozvodov. V spolupráci so subdodávateľom JACO s.r.o. realizujú búracie práce, výmenu rozvodov a svietidiel a povrchovú úpravu, tak aby boli priestory pripravené na nový školský rok v čas. Rekonštrukcia je financovaná z Ministerstva školstva v rámci dožiadania na havarijný stav rozvodov v sume 100 tisíc eur,“ uzavrela Kristína Tchirová.

(ks)



Základná škola 8. mája vo Svidníku je v stavebnom ruchu od konca školského roka. Kompletne tu menia elektrické rozvody...

Policaji objasnili krádeže na Domaši

Policaji Obvodného oddelenia Policajného zboru v Stropkove objasnili prípady krádeže v troch objektoch v katastrálnom území obce Valkov.

Trom mužom vo veku 24, 38 a 42 rokov (zo Stropkova a Svidníka) bolo vznesené obvinenie z trestného činu krádeže spáchaného v súbehu s trestným činom poškodzovanie cudzej veci. Skutky spáchali formou spolupáchateľstva.

Vo večerných hodinách začiatkom februára tohto roku po predchádzajúcej vzájomnej dohode vošli do neuzamknutých priestorov objektov, z ktorých demontovali z vodoinštalčných potrubí 75 kusov uzatváracích ventilov, rôzneho rozmeru. Spôsobili škodu krádežou materiálu, ako aj škodu samotným poškodením troch vodoinštalčných systémov.

(krpz)

Stropkovčanka jazdila s viac ako 3,3 promile

Štyridsaťročná Stropkovčanka v piatok 8. augusta podvečer, ako vodička osobného vozidla, jazdila po Ul. Mlynskej v rodnom meste. Bola policajnou hliadkou zastavená a podrobená kontrole.

Výsledok vykonanej dychovej skúšky u ženy presiahol 3,3 promile, po zadržaní bola umiestnená do cely policajného zaistenia.

Povereným príslušníkom Okresného dopravného inšpektorátu vo Svidníku bola obvinená z trestného činu ohrozenie pod vplyvom návykovej látky.

(krpz)

Areál múzea a pamätníka vojenskej lesníci vyčistili za päť dní

Symbolickú bodku za veternou smršťou zo začiatku júla dali v areáli Vojenského historického múzea a Pamätníka Sovietskej armády vo Svidníku minulý týždeň. K zemi tu pri silnej búrke s mimoriadne silným vetrom padli desiatky stromov.

Na našich stránkach sme už informovali, že samotní múzejníci si s odstránením následkov kalamity nevedeli pomôcť. Obrátili sa preto na štátny podnik Vojenské lesy a majetky, či je podnik v pôsobnosti Ministerstva obrany. Chlapi z tohto podniku si boli celý areál podrobne obzrieť viackrát, následne spracovali presnú cenovú ponuku a presný harmonogram navrátenia areálu do pôvodného stavu. Dnes je jasné, že vojenská lesníca odstránenie následkov kalamity zvládli za päť dní.

Zvuky ťažkej lesnej techniky a motorových píl počúvali ľudia vo Svidníku od rána do večera. 187 vyvrátených a polámaných stromov už môžu vidieť v inej podobe. „Musím povedať, že urobili dobrú prácu. Bude to opäť tak, ako to má byť,“ povedal turista, ktorý bol vo Svidníku spolu s deťmi a v areáli Vojenského historického múzea obdivovali vojenskú techniku.

Zaujímavosťou je, že po veternej smršti 7. júla sa novou atrakciou areálu pre miestnych i turistov stala aj majestátna, no s koreňmi vyvrátená osika hneď pri budove múzea. „Vždy, keď turisti išli bud' do múzea alebo z múzea, tak sa pri tom pristavovali, robili si fotografie, či už niekto sa tam postavil alebo len tak, že nejakú pamiatku na obrovský strom,“ povedal Ivan Cuper zo svidníckeho Múzejného oddelenia Vojenského historického múzea Piešťany, patriaceho pod Vojenskú historickú ústav v Bratislave.

Dnes je už táto vyvrátená majestátna osika minulostou, priestor po nej je čiastočne upravený a celý areál získava naspäť svoju podobu.



Ivan Cuper zo svidníckeho Múzejného oddelenia



S jeho obnovou začali vo štvrtok 7. augusta, teda presne mesiac po veternej smršti, a po víkendovej prestávke s prácami skončili v uplynulú stredu.

„Vojenské lesy teraz dokončujú posledné úpravy, zarovnávanie terénu s tým, že aj naši zamestnanci s pomocou príslušníkov Ozbrojených síl prejdú ešte ten areál, ale ide o to, že už je to taký priestor, ktorý začína byť opäť bezpečnejší pre ľudí a návštevníkov,“ podotkol Ivan Cuper.

Vojenská lesníca už zo Svidníka odviezli aj ťažkú techniku a postupne poodvážajú aj drevo.

Namiesto odstránených stromov vysadia nové. „Už to pravdepodobne nebudú smrek, ale už to budú nejaké iné stromy, vlastne je to všetko na odbornej spolupráci s Krajským pamiatkovým úradom,“ doplnil Erik



Každý jeden kus dreva je označený a zaevidovaný. Podľa vojenských lesníkov všetko poputuje na ďalšie spracovanie. Samozrejme, s výnimkou konárov...



Vojenská lesníca odstránenie následkov kalamity zvládli za päť dní...

Lehotský zo svidníckeho Vojenského historického múzea. Každý jeden kus dreva je označený a zaevidovaný. Podľa vojenských lesníkov všetko poputuje na ďalšie spracovanie. Samozrejme, s výnimkou konárov.

„Budeme sa snažiť vyrobiť nejaké guľatinové sortimenty, potom vláknu a konáre skončia v dendromase, vyrobenej štiepke,“ uzavrel Ondrej Hodovanec z odštepenej závlahy štátneho podniku Vojenské lesy a majetky v Kamenici nad Cirochou.

(ps)

**Najbližšie vydanie
vyjde v utorok
2. septembra 2025**

Na akých netradičných miestach sa vieme schladiť v kraji pod Duklou?

Keď teploty stúpajú k 38 °C, klimatizácia a kúpaliská už nestačia. Našťastie kraj pod Duklou ponúka originálne miesta na osvieženie, kde sa nielen schladíte, ale aj načerpáte pokoj a históriu. Schladiť sa dá v bunkri, chráme aj skanzene.

Cesta k bunkrom v katastri Vyšného Komárnika zaberie ani nie päť minút. Je síce pomerne strmá, no veľmi príjemná a ešte v príjemnejšom lesnom prostredí. „Jasné, je to jedľový les, takže je tu príjemne za každého počasia, veľmi dobre sa tu dýcha, je to super pre ľudí, ktorí majú problém s dýchaním a podobne,“ povedal nám obyvateľ Vyšného Komárnika Jaroslav Štefanco. A hoci sú symbolom ťažkých bojov v druhej svetovej vojne, bunkre v lese sú pre turistov v slovensko-poľskom pohraničí na schladenie ideálne. „U nás je

tu príjemná klíma, všetci sa tu cítíme dobre a myslím, že aj turisti sa tu cítia dobre,“ dodal Milan Babej, ktorý má vo Vyšnom Komárniku rodičovský dom.

Minulý týždeň počas horúčav sme sa z Dukly a jej blízkeho okolia presunuli bližšie k okresnému mestu. V okolitých obciach lákajú drevené chrámy, vrátane tých zapísaných v UNESCO. „Drevené chrámy sú predsa drevené, tam je príjemný chladok, lebo drevo neprijíma teplo,“ poradil nám ešte Milan Babej, no a my sme sa o tom presvedčili v Ladomirovej. Tamojší chrám, drevený unikát bez jediného klinca je z roku 1742. „Momentálne teraz je teplota v chráme, ktorú nám ukazuje teplomer, dvanásť stupňov. Ono možno ešte trochu stúpne, o stupeň, dva, ale viac, myslím si, že nie. Tu vlastne môžu turisti pookriať na duši a takisto môžu aj sa osviežiť a tak nabrat' nových fyzických síl,“ povedal nám správca Gréckokatolíckej farnosti v Ladomirovej Jozef Havrila.

Aj pod holým nebom vo svidníckom skanzene bolo rovných 30 stupňov, no v historických domčekoch príjemne chladno. „V týchto objektoch je maximálne do tých 15 - 19 stupňov. Viac nie,“ povedala lektorka zo SNM – Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidníku Iveta Vasilenková. Ten teplotný rozdiel návštevníci cítia hneď, len čo vojdú do ktoréhokoľvek z domčekov. „Sú to zrubové stavby hlinené a hlina je charakteristická tým, že akumuluje teplo, udržuje vlhkosť, je priedušná a zdraviu nezávadná. Človek sa tu určite neunaví, ani nevyčerpá, ale dá sa povedať, že sa tu osvieži,“ doplnila Iveta Vasilenková. (ps)



Gréckokatolícky duchovný v Ladomirovej Jozef Havrila



Kurátorka SNM - Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidníku Iveta Vasilenková



Cesta k bunkrom zaberie ani nie päť minút. Je síce pomerne strmá, no veľmi príjemná a ešte v príjemnejšom lesnom prostredí. Bunkre štábu 3. Československej brigády lákajú najmä deti...



Poliaci napredujú s výstavbou rýchlostnej cesty - čerpaciu stanicu Orlen na hranici zbúrajú

Ľudia z pohraničia i zo vzdialenejších miest a obcí môžu byť už o niekoľko dní poriadne prekvapení. Zvlášť ak pri ceste do Poľska zvykli tankovať hneď na prvej čerpacej stanici za slovensko-poľským hraničným priechodom Vyšný Komárnik - Barwinek.

Naši severní susedia už začali s realizáciou výstavby úseku rýchlostnej cesty S19 (ekvivalent slovenskej plánovanej R4) od mestečka Dukla po hraničný priechod Vyšný Komárnik - Barwinek.

„Výstavba rýchlostnej cesty S19 Dukla - Barwinek sa realizuje na základe rozhodnutia ZRID vydaného podkarpatským vojvodom 2. júla 2025. V súčasnosti prebiehajú prípravné práce,” informovali nás z poľskej stavebnej spoločnosti Polaqua, ktorá má na starosti výstavbu tohto úseku rýchlostnej cesty, a pokračovali, že stavebné práce sa, samozrejme, dotknú aj Slovákov cestujúcich do Poľska za nákupmi či len tak za relaxom.

„V blízkej budúcnosti sa očakáva zavedenie dočasných dopravných obmedzení na štátnej ceste č. 19, teda súčasnej ceste, a to aj v oblasti hraničného priechodu v Barwinku.”

Tieto obmedzenia budú zavádzané postupne a ich vplyv bude čo najviac minimalizovaný, aby sa zabezpečil čo najplynulejší tok vozidiel medzi Poľskom a Slovenskom.”

Celá oblasť samotného hraničného priechodu Vyšný Komárnik - Barwinek totiž spadá do územia, na ktorom budú realizovať práce súvisiace s výstavbou



Čerpacia stanica Orlen bude v prevádzke do polovice septembra 2025, potom bude zbúraná...

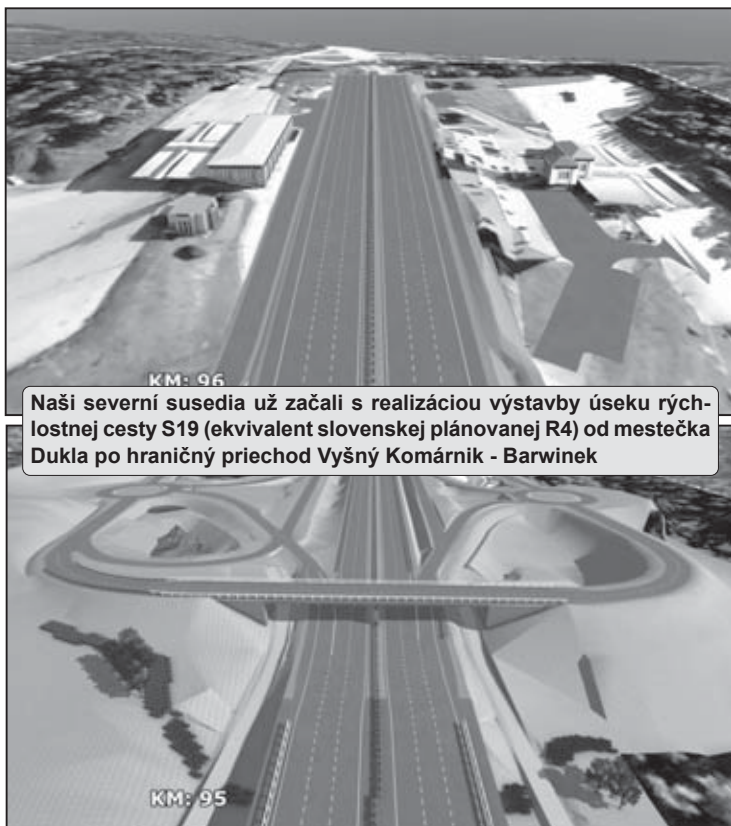
rýchlostnej cesty. To isté platí aj o čerpacej stanici Orlen, neďaleko hraničného priechodu.

„Čerpacia stanica Orlen bude v prevádzke do polovice septembra 2025, potom bude zbúraná, aby sme mohli pokračovať v prácach,” informovali nás z poľskej spoločnosti Polaqua.

Znamená to, že v tesnej blízkosti hranice sa dá tankovať už len pár dní, konkrétne do polovice septembra. Druhá čerpacia stanica BP pár kilometrov od hranice ostáva v prevádzke i naďalej.

Dodajme ešte, že úsek rýchlostnej cesty S19 od hraničného priechodu po mestečko Dukla majú Poliaci postaviť a motoristom sprístupniť v druhom kvartáli 2027. Druhý úsek, ktorý v smere od Slovenska plynulo nadväzuje na ten, ktorý práve začínajú stavať, je už vo vysokom štádiu rozostavanosti. Je to úsek od mestečka Dukla po Miejsce Piastowe, no a ako informovali poľské médiá, po ňom by sme sa mali previezť ešte do konca tohto roka.

(ps)



Naši severní susedia už začali s realizáciou výstavby úseku rýchlostnej cesty S19 (ekvivalent slovenskej plánovanej R4) od mestečka Dukla po hraničný priechod Vyšný Komárnik - Barwinek

Najčastejšie ideme do invalidného dôchodku pre nádorové ochorenia, pr

Viac ako polovicu novouznávaných invalidít nad 70 %, ktoré v prvom polroku tohto roku posudzovali posudkoví lekári Sociálnej poisťovne, tvorili nádorové ochorenia. Sú naďalej najčastejším dôvodom, pre ktoré Sociálna poisťovňa (po splnení ďalších zákonných podmienok) priznáva svojim poistencom nárok na invalidný dôchodok.

Rovnako ako po minulé roky, pri nových žiadostiach pri onkologických diagnózach prevažujú ženy. Druhou najčastejšou diagnózou, ktorá viedla k plnej invalidite, boli duševné poruchy a poruchy správania.

Onkologické diagnózy boli najčastejšími ochoreniami, ktoré v prvom polroku 2025 viedli k uznaniu invalidity s mierou poklesu vykonávať zárobkovú činnosť nad 70 %. Pri 2 683 novouznávaných invaliditách až 1 628 z nich možno pripísať práve nádorovým ochoreniam. Predstavujú tak až 61 % prípadov. Až dva z troch novouznávaných prípadov invalidity nad 70 % tak tvorili práve onkologické diagnózy a podobne ako minulý polrok preto zostávajú na čele rebríčka pri uznávaní plnej invalidity posudkovými lekármi Sociálnej poisťovne.

NOVOUZNAŇE INVALIDITY PODĽA POHLAVIA

Choroby, ktoré viedli k invalidite nad 70% v prvom polroku 2025, sa líšili podľa pohlavia poistencov. Medzi mužmi z počtu novouznávaných invalidít (1 371 prípadov) boli na prvom mieste nádorové ochorenia (47,6%), druhou najčastejšou skupinou boli choroby obehovej sústavy (11,6 %), treťou choroby nervového systému (10,2 %) a štvrtou duševné poruchy a poruchy správania (8,8 %). Medzi ženami z počtu novouznávaných invalidít (1 312 prípadov) boli na prvom mieste nádorové ochorenia (74,3%), druhú najčastejšiu skupinu predstavovali duševné poruchy a poruchy správania (7,3 %), treťou choroby nervového systému (5,6 %) a štvrtou choroby obehovej sústavy (2,4 %).

ĎALŠIE ŠTATISTICKÉ ZAUJÍMAVOSTI

Bez rozlíšenia pohlavia boli po nádoroch (60,7%) najčastejšími skupinami ochorení, ktoré viedli k uznaniu invalidity, duševné poruchy a poruchy správania (8,1 %), choroby nervového systému (8,0 %) a choroby obehovej sústavy (7,1 %).

Priemerná výška plného invalidného dôchodku (nad 70 % uznanej invalidity) je v súčasnosti 574 eur. Sociálna poisťovňa vypláca 79 280 takýchto invalidných dôchodkov.

SOCIÁLNA POISŤOVŇA

Invalidné dôchodky 2025:
Najčastejšie kvôli nádorom

V prípade akýchkoľvek otázok nás neváhajte kontaktovať prostredníctvom formulára pre otázky: <https://www.socpoist.sk/kalcentrum>

www.socpoist.sk

AKO SA POSUDZUJE INVALIDITA

Invaliditu (čiže mieru poklesu schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť) posudzujú na základe predložených lekárskejších správ posudkoví lekári Sociálnej poisťovne podľa Prílohy č. 4 k zákonu o sociálnom poistení. Príloha stanovuje percentuálne ohodnotenie jednotlivých diagnóz. Okrem zdravotných dôvodov (uznania invalidity nad 40 %) je pri nároku na invalidný dôchodok potrebné súčasne splniť aj podmienku potrebného obdobia dôchodkového poistenia, ktoré zákon stanovuje podľa veku poistenca. Viac informácií o podmienkach nároku na invalidný dôchodok a o posudzovaní zdravotného stavu žiadateľa nájdete na webovej stránke Sociálnej poisťovne.

(socpoist)

Začala veľká rekonštrukcia ihriska pri „trojke“

Začala veľká rekonštrukcia ihriska pri „trojke.“ Zhotoviteľ stavby Kondor-SP, s.r.o., r.s.p. si vo štvrtok 14. augusta prevzal stavenisko a začal stavbu. V týchto dňoch dôjde k oplateniu staveniska, prívozu techniky a materiálu.

Ozrejmíme o čo vlastne ide. Mesto Svidník rozširuje športovú infraštruktúru o multifunkčný atletický ovál s príslušnými ihriskami na volejbal, futbal, basketbal i vrhačský sektor. Myšlienka, ktorá bola pred štyrmi rokmi zmarená je teraz na dobrej ceste k realizácii za viac ako 800 tisíc eur. Informovala vedúca Odboru kultúry, marketingu a cestovného ruchu Mestského úradu vo Svidníku Kristína Tchirová.

Mesto Svidník bolo úspešné v získaní prostriedkov z Fondu na podporu športu vo výške 572 790 eur. Celkovo je mesto Svidník medzi 12 úspešnými uchádzačmi v Prešovskom kraji a medzi 75 uchádzačmi z celého Slovenska.

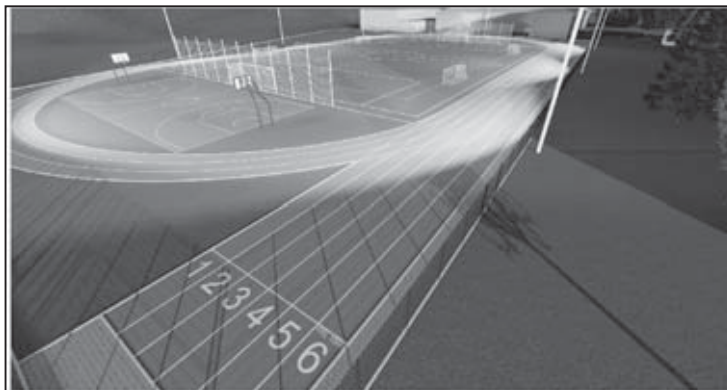
„Celkové oprávnené náklady na realizáciu stavby „Modernizácia ihriska pri III. ZŠ“ sú 818 281,55 eur. Predmetom projektovej dokumentácie je modernizácia existujúceho školského športového areálu na sídlisku Utra pri Základnej škole Ul. 8. mája vo Svidníku.

Keďže sa jedná o modernizáciu školského športového areálu, hygienické zariadenia ako sú šatne, umývárne, sprchy a záchody budú k dispozícii v budove školy - blok telocvičňa, kde je samostatný vstup k športovému areálu,“ informovala Kristína Tchirová.

ATLETIKA AJ LOPTOVÉ HRY

Projekt rieši modernizáciu existujúceho atletického oválu so škvarovým povrchom spolu s futbalovým ihriskom. Návrh rieši vytvorenie nového športového komplexu, ktorý bude obsahovať atletický ovál pre bežecké disciplíny. Súčasťou tartanovej dráhy je aj skok do diaľky.

Ďalej je navrhnuté v strede oválu futbalové ihrisko s umelou trávou a za



bránami sú riešené volejbalové a basketbalové ihriska. Súčasťou projektu je kruh pre vrh guľou. Celý areál je osvetlený umelým osvetlením a oplatený.

Modernizáciu ihriska dochádza k skvalitneniu športového využitia ihriska. Doplneným osvetlením dochádza k možnosti využívať ihrisko aj po zotmení. Osvetlenie je navrhnuté s ohľadom na blízky obytný súbor bytových domov a modelácia osvetlenia je navrhnutá certifikovaným systémom DIALUX. Prevádzka ihriska bude regulovaná návštevným poriadkom tak, aby nedochádzalo k rušeniu obyvateľov blízkeho obytneho súboru.

Ako ďalej informovala Kristína Tchirová, stavba nového športového ihriska bude čo do rozlohy prekryvať existujúce plochy športových zariadení, ktoré sú v súčasnosti veľmi málo využívané, z dôvodu veľmi zlého technického stavu. Navrhnutý je atletický ovál dĺžky 280 metrov s tromi dráhami a šprinterská rovinka o šiestich dráhach so športovým povrchom, tzv. tartan.

Šírka každej bežeckej dráhy je navrhnutá 1,22 metra. Súčasťou oválu je navrhnutý skok do diaľky.

Vo vnútri oválu je navrhnuté tréningové futbalové ihrisko o rozmeroch 69x48 m, ktorého súčasťou sú dve menšie futbalové ihriská o rozmeroch 20x45 metrov. Futbalové ihriská sú navrhnuté s povrchom z umelej trávy o výške stebra 50 mm.

Za ochrannými sieťami, ktoré budú osadené za futbalovými bránami je navrhnuté volejbalové a basketbalové ihrisko, ktorých povrch je navrhnutý z umelej trávy o výške 15 mm. Priestory za bránami je tiež možné využiť na skoky do výšky a podobne. Na juhovýchodnej strane oválu je navrhnutý kruh na vrh guľou.

(pn)



Mesto Svidník rozširuje športovú infraštruktúru o multifunkčný atletický ovál s príslušnými ihriskami na volejbal, futbal, basketbal i vrhačský sektor...

Ďalšie rodinné domy vo Svidníku budú mať optický internet

Začiatkom roka 2025 získali ďalší obyvatelia Svidníka, žijúci v rodinných domoch možnosť pripojiť sa k rýchlemu internetu cez optickú sieť. Rodinné domy „pri nemocnici“ boli pokryté optickou sieťou, ktorú začal koncom roka 2024 stavať miestny poskytovateľ internetu, firma Vladimír Kočan ELKVANT.

„Výstavba prebiehala vďaka spolupráci s distribútorom elektriny, spoločnosťou VSD, a.s., keďže optika je umiestnená na elektrických stĺpoch v jej vlastníctve. Sieť bola úspešne uvedená do prevádzky v januári 2025,“ informoval Vladimír Kočan.

Cieľom projektu bolo priniesť moderné služby rýchleho gigabitového internetu a televízie okrem obyvateľov bytoviek aj ľuďom v rodinných domoch na svidníckych uliciach, ktoré doposiaľ takúto možnosť nemali. Novo pokryté ulice sú: 1. mája, J. Gagarina, Mierová, T. H. Ševčenka, Lipová, Partizána Kmiťa, Hrabová, Makovická, Čat. Nebiljaka a Budovateľská.

„V pokrytí zatiaľ chýbajú novostavby v novej časti ulice Mierová, ale naša firma hľadá možnosti pokrytia aj pre túto lokalitu,“ uzavrel Vladimír Kočan.



Záujemcovia o pripojenie si môžu rýchly internet cez optiku objednať priamo vo Svidníku, v predajni firmy ELKVANT na ulici MUDr. Pribulu 9. Viac informácií je možné nájsť aj na webstránke elkvant.sk/svidnik.

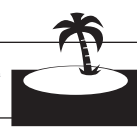
(pn)

Ako dovolenkujú ľudia z nášho regiónu?

Leto je časom oddychu a dovoleníek. Každoročne počas letných dní sa na stránkach týždenníka Podduklianske novinky dočítate aj to, ako dovolenkujú Svidničania a ľudia z nášho regiónu. Rovnako aj to, čo pre nich znamená letný čas.



MOJE LETO



Jana Tchuriková, prednostka Okresného úradu vo Svidníku „Pre mňa je leto obdobím, kedy by som toho chcela stihnúť viac, ako je niekedy možné“

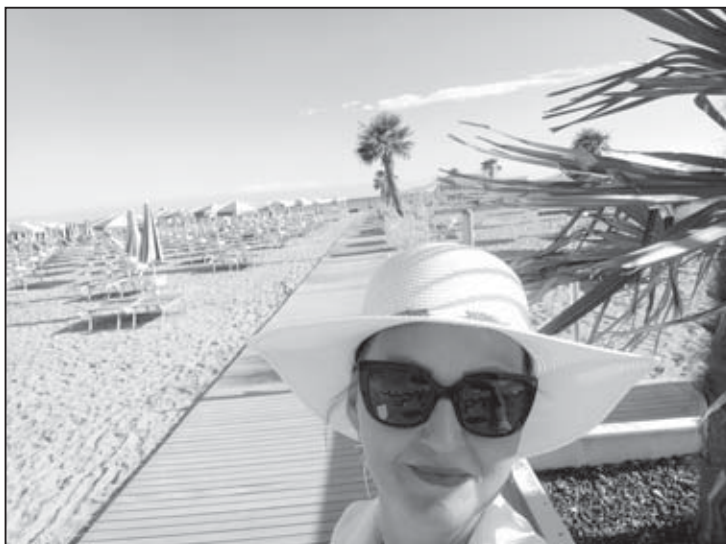
Prednostka Okresného úradu vo Svidníku Jana Tchuriková pre Podduklianske novinky prezradila ako trávi tohtoročné leto.

„Väčšina z nás čaká na leto, ktoré nám svojim dlhším denným svetlom a slnečným svitom dodáva množstvo energie. Prirodzene, všetci chceme načerpať čo najviac z toho, čo nám príroda sama ponúka, a využiť celú prijatú energiu čo najefektívnejšie.

Aj pre mňa je leto obdobím, kedy by som toho chcela stihnúť viac, ako je niekedy možné. A 24 hodín na jeden deň je málo v tomto ročnom období. Množstvo pracovných povinností počas leta striedali obdobia oddychu a čerpania nových síl. Účasť na folklórnych festivaloch, športových dňoch obcí, jarmokoch či hasičských súťažiach. Medzi pracovné povinnosti a dovolenku som stihla vsunúť aj spracovanie úrody (džemovanie, zaváranie, uhorková sezóna beží). Keďže ešte letu nie je koniec, a jeseň tiež ponúka svoje plody, vo vytváraní zásob na zimu pokračujem priebežne,“ prezradila prednostka Okresného úradu Jana Tchuriková.

Ako ďalej dodala, letnú dovolenku tento rok trávili aj v Taliansku, ktoré je pre nich oázou oddychu, krajinou temperamentu, hudby, tanca a hlavne miestom na ktorom dokážu „vypnúť“. „Bibione nachádzajúce sa na severe Talianska už viacmenej poznáme, tak sme si urobili výlety do okolia. Navštívili sme Lignano Sabbiadoro, Eraclea Mare aj Caorle.

Caorle je nádherné mestečko a zároveň najhistorickejšie letovisko medzi Benátkami a Terstom. V starom meste sa nachádza krásne historické centrum s typickými farebnými domčekmi a úzkymi uličkami



plnými obchodíkov, reštaurácií, kaviarničiek či pizzerií. Caorle bolo niekedy ostrovom, s vodnými kanálmi na ktorých sú dnes vystavané kľukaté uličky, preto sa často nazýva „malými Benátkami“. Mesto je známe aj tým, že sa tu každý rok koná súťaž „Živá skala“, kedy sochári z rôznych kútov sveta vytvárajú skutočne pôsobivé sochy z balvanov na pobrežnej promenáde.

Caorle ponúka aj krásne pamätihodnosti. Kostol Santuario della Madonna dell'Angelo na pobreží, ktorého klenbu zdobia fresky. Dóm s valcovitou zvonnicou zakončenou kužeľovitou špičkou je hlavným umeleckým skvostom mesta, ktorý sa nachádza námestí Piazza Vescovado. Vnútri katedrály je umiestnený zlatý oltárny obraz „Pala d'oro“, drevená pozlátená „Pietà“ a „Posledná večera“.

Dovolenka splnila svoj účel. Oddych s rodinou a ľuďmi, na ktorých mi záleží, a s ktorými chcem tráviť voľný čas, je pre mňa časom s vyššou pridanou hodnotou, bez ohľadu na to, kde ho spoločne trávime,“ doplnila prednostka Okresného úradu Jana Tchuriková.

Podľa nej, k letu neodmysliteľne patria aj festivaly. „Keďže sa pomerne často zúčastňujeme slávnosti goralskej kultúry, tento rok sme zvolili Goralské folklórne slávnosti na Bachledke. Počas troch dní ožili tradície Goralov,

ktorí boli v januári 2025 uznaní za národnostnú menšinu na území Slovenskej republiky. Oslava tohto milníka goralskej kultúry bola v podobe pestrého programu plného známych tvárí i tradičných domácich goralských umelcov a folklórnych skupín z troch strán Tatier.

Leto nekončí a ja verím, že si ešte popri pracovných povinnostiach dokážem nájsť čas na rodinné aj priateľské stretnutia,“ uzavrela Jana Tchuriková.



Ondrej Tyč, svidnícky mestský poslanec „Veľa času venuje blízkym - radi si spolu užívajú dlhé večery“

Leto mestského poslanca Ondreja Tyča je vždy plné rodinnej pohody a zážitkov. Veľa času venuje blízkym - radi si spolu užívajú dlhé večery pri grilovačke. „Každé letné prázdniny si tiež doprajeme pár dní v našom obľúbenom Krakove, ktorý má pre nás špeciálnu atmosféru.

Okrem rodinných chvíľ si nájdem čas aj na relax za volantom - šoférovanie



kamióna do Talianska nie je pre mňa prácou, ale aj spôsobom, ako si vyvetrať hlavu a prísť na nové myšlienky. Neraz so sebou beriem aj svoje deti, aby zažili cestu a videli krásy krajín, ktorými prechádzame.

Keď potrebujem skutočný oddych, zamierim do lesa. Ako vášnivý poľovník tu nachádzam pokoj v tichu prírody a v spojení s tým, čo mám odjakživa rád,“ povedal pre Podduklianske novinky mestský poslanec Ondrej Tyč.

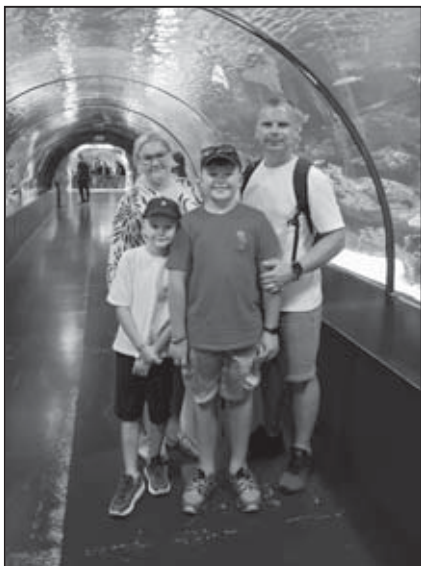
(pn)

Michal Kimák, starosta obce Šarišský Štiavnik Dobrodružstvo na dvoch kolesách a návrat do slnečného Turecka

V znamení kontrastov sa tohtoročná dovolenka nesie v rodine starostu obce Šarišský Štiavnik Michala Kimáka.

„Čas prázdnin, slnka a nezabudnuteľných zážitkov. Tohtoročná letná dovolenka s mojou rodinou sa niesla v znamení kontrastov. Najprv sme objavovali krásy našej domoviny na bicykloch a potom sme sa po dlhých 13 rokoch vrátili do Turecka. Naše slovenské dobrodružstvo sa začalo vo Vysokých Tatrách. Aj bicyklovanie je skvelý spôsob, ako aktívne tráviť čas a zároveň spoznávať krajinu z inej perspektívy. Hoci niektoré úseky boli náročnejšie, spoločne strávený čas a povzbudzovanie si dodávalo energiu. Únava sa vždy vytratila, keď sme si urobili prestávku pri nejakom prameni,“ povedal pre Podduklianske novinky starosta obce Šarišský Štiavnik Michal Kimák.

Po šliapaní do pedálov ich čakala aj druhá, úplne iná časť dovolenky. „Po trinástich rokoch sme sa vrátili do Turecka. Priznám sa, bol som zvedavý, ako sa táto krajina zmenila a či si ešte pamätám jej vôňu a atmosféru. Turecko nás opäť privítalo slnkom, šumom



mora. Oddych na pláži, kúpanie v teplom mori a ochutnávanie miestnych špecialít bolo zaslúženou odmenou po aktívnej dovolenke na Slovensku. Navštívili sme jedno z najväčších akvárií na svete. Bolo zaujímavé sledovať, ako sa Turecko za tie roky vyvinulo, no zároveň si zachovalo svoj jedinečný charakter.

Tieto dve dovolenky boli síce rozdielne, ale obe rovnako úžasné. Ukázali mi, že krásna a dobrodružstvo sa dajú nájsť v každom kúte sveta - či už je to naša domovina alebo vzdialená krajina. Spoločne strávený čas s rodinou, plný smiechu a nových zážitkov, je tým najcennejším, čo si môžeme z prázdnin odnieť. Už teraz sa neviem dočkať ďalšieho leta a nových dobrodružstiev, ktoré nás čakajú!“

(pn)



Prehliadka nádherných veteránov v skanzene

SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku privíta 28. augusta 2025 o 17. hodine v priestoroch národopisnej expozície milovníkov historických dopravných prostriedkov, ktorí sa môžu tešiť na prehliadku nádherných veteránov zo zbierky pána Róberta Cichého zo Stropkova.

Vášnivý zberateľ vlastnými silami vybudoval unikátne múzeum. Do zbierky svojpomocne zrenovoval viac ako päťdesiatku dopravných prostriedkov.

Názov výstavy DUŠA V DUŠI je ušitý tak pre charizmatického majiteľa zbierky, ako aj pre nadšencov historických automobilov a motoriek. Hlavnými hviezdami podujatia budú legendárne ško-



lovakky 1960 - 1970 a motorky MADE IN CZECHOSLOVAKIA. Ikonické vozidlá v minulosti brázdili cesty celej východnej Európy.

Unikátom je nemecký wehrmacht motocykel, ktorý nepochybne umocní atmosféru podujatia svojím príbehom. Výstava ponúka jedinečnú príležitosť vidieť rôzne modely a verzie týchto kultových dopravných prostriedkov, ktoré si získali srdcia mnohých generácií. Návštevníci budú mať možnosť obdivovať nielen krásu a jedinečný dizajn

vozidiel, ale dozvedieť sa viac aj o ich histórii a technických detailoch. Tí najmenší sa môžu tešiť na kolekciu zmenšených modelov známych značiek detských šliapacích autíčok.

Záver leta v skanzene vo Svidníku sa bude niesť vo veľkom štýle kvalitným večerným hudobným programom v podaní veselej kultovej kapely zo Svidníka Piňazi De?

Výstava historických vozidiel bude dostupná na obdiv v čase návštevných hodín do 15. septembra 2025.

Iveta Vasilenková, SNM - MUK vo Svidníku



HUDBA MENŠÍN 2025

29.
AUGUST

MOJŠE BAND
EXTERIÉR POS SVIDNÍK
18:00 HOD.
VSTUPNÉ: 4€



*ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ



REALIZOVANÉ S FINANČNOU PODPOROU FUNDU NA PODPORU KULTÚRY NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN.

ZÁVER LETA V SKANZENE DUŠA V DUŠI

28. AUGUST 2025

PROGRAM:

13:00 REMESLNÍCI • KORCZMA • MAĽOVANIE NA TVÁR
17:00 DUŠA V DUŠI - OTVORENIE VÝSTAVY
SÚKROMNEJ ZBIERKY VETERÁNOV
18:00 KONCERT PIŇAZI DE



VSTUPNÉ PODĽA AKTUÁLNEHO CENNÍKA: 1€ / 4€/6€

Slovenské národné múzeum je štátna prírodná organizácia priadnená Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky

SPONZORI:



MEDIÁLNI PARTNERI:



FUTBAL Medziokresná súťaž - 7. liga FUTBAL

Počas uplynulého víkend sa začala nová sezóna aj v medziokresnej futbalovej súťaži, konkrétne v 7. lige. Hrajú v nej mužstvá z okresov Svidník a Stropkov, no a reštart sa snaží 1. FK Svidník. V roku stého výročia založenia futbalu v meste hrá tím z okresného mesta okresnú súťaž.

Tu sú výsledky 1. kola:

RADOMA - MIŇOVCE 1:2 (0:1)

Góly: Rastislav Tirkó - Pavol Budna 2.

KALNIŠTE - MESTISKO 3:0

kontumačne

STROČÍN - SITNÍKY

odstúpený

KUKOVÁ - CHOTČA 3:1 (1:1)

Góly: Oravec, Šebeš, Pasnišin - Keselica.

TISINEC - 1.FK SVIDNÍK 1:1 (0:1)

Vstup 1. FK Svidník do medziokresnej futbalovej súťaže priniesol remízu. V Tisinci Svidničania viedli od 27. minúty po góle Tobiasa Frederika Cinu a v 35. minúte Dávid Petrik nevyužil možnosť zvýšiť vedenie svojho tímu, keď nepremienil pokutový kop. Domácom Tisinčanom sa podarilo vyrovnať v 67.

minúte gólom Miloša Čepu.

ŽK: Miloš Čepa - Radovan Vitko, Timotej Janošík, Zdenko Haluška.

Zostava Svidníka: Timotej Janošík - Kristián Luščík, Zdenko Haluška, Marián Vitko, Radovan Vitko, Damián Hnat, Jozef Karala, Richard Baran, Tobias Frederik Cina (87. Mazúš Olejár), Dávid Petrik, Filip Vaškanin.

Ako tréner 1.FK Svidník bol v oficiálnom zázname uvedený Robert Škurla, technický vedúci Ján Ducár, lekárka Veronika Jurečková a fyzioterapeut Ján Kolibjar.

LÚČKA - ROVNÉ 3:3 (2:2)

Góly: Argay, Seman, Cigán - Vansa, Vansa, Goriščak.

V 2. kole sa v nedeľu 24. augusta so začiatkom o 16.00 stretnú: Mestisko - Tisinec, 1.FK Svidník - Kuková, Sitníky - Miňovce, Rovné - Kalnište, Chotča - Radoma.

3. kolo je na programe v nedeľu 31. augusta o 16.00 a stretnú sa v ňom: Radoma - 1.FK Svidník (hrá sa v sobotu 30. augusta o 16.00), Miňovce - Chotča, Kuková - Mestisko, Lúčka - Sitníky, Tisinec - Rovné. (pn)

Poradňa zdravej výživy - pre Vaše zdravie a vitalitu

Chcete sa stravovať chutne a zároveň zdravo? Potrebujete poradiť s redukciou hmotnosti, zostavením jedálnička alebo prevenciou civilizačných ochorení?

Navštívte Poradňu zdravej výživy, kde Vám odborníci pomôžu nájsť cestu k zdravému životnému štýlu.

Ponúkame: individuálne výživové poradenstvo, analýza stravovania, poradenstvo pri potravinových intoleranciách a špeciálnych diétach, meranie zloženia tela (BMI, tuk, svaly, voda).

Miesto: Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom vo Svidníku, Sovietskych hrdinov 79, 089 01 Svidník. Otvorené: Pondelok až piatok od 7.00 do 14. hodiny.

Objednávky: +421 54 7880028, +421 54 7880032, +421 902 531 655 / sk.pczvpz@uvzs.sk

Zdravie začína na tanieri - urobte prvý krok už dnes!

Využite bezplatné konzultácie a vyšetrenia v rámci Poradne zdravia na Regionálnom úrade verejného zdravotníctva so sídlom vo Svidníku po predchádzajúcom objednaní.

(ruvz)

Súťaž vyhlásená pri príležitosti 30. ročníka DLT a PIROHY 2025

TÉMY:
 Drevo, drevko prebúdzaj sa! (rozbárske práce)
 Vandrovali drôtky (využitie drotdárskych techník)
 Rozíhrané nite (tradičné textilné techniky, napr. tkanie, paličkovanie, vyšívanie, výroba tkaníc, plstenie a pod.)
 Krehká kráska (maľovanie na sklo)
 Pletky, spletky (pletanie a iná výroba z prírodných pletív, napr. z prúta, zo slamy, šúpolia a pod.)
 Hlina čary-máry (tvorba užitočných a dekoratívnych predmetov z hlíny)
 Neposlušné farbičky (vlastná výtvarná tvorba na tému tradičné remeslá s využitím rôznych výtvarných techník)
 Z každého rožka troška (užitkové a dekoratívne predmety z kože, rohoviny, mosadze, cinu, zdobenie kraslíc a pod.)

Nezabudnúť uviesť meno, priezvisko, vek, názov diela, letný tábor/školu.
 Práce doručiť v termíne 25.7. - 10.9.2025
 na sekretariát SNM - MUK vo Svidníku.

MEDIÁLNI PARTNERI - tasr. - sčovenš - aktuality.sk

Zostavte tím a zapojte sa!

SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku

Vás pozýva zúčastniť sa XXX. ročníka Dňa ľudových tradícií a medzinárodných majstrovstiev vo varení pirohov PIROHY 2025, ktoré sa uskutočnia 14. septembra 2025 (nedeľa) o 14.00 hodine v areáli skanzenu SNM - MUK.

Súťažníť môžu dvoj až trojčlenné družstvá, ktoré v časovom limite 1 hodiny pripraví cestu, vyhotovia a uvaria najmenej 50 ks pirohov s dvoma druhmi plnky. Na ich prípravu družstvo použije tradičnú technológiu prípravy. Súťažiaci si na vlastné náklady zabezpečia dva druhy plnky na prípravu pirohov a ingrediencie na ich dochutenie.

Účastníci podujatia sú povinní dodržiavať zásady bezpečnosti počas celej súťaže.

Doprava a účasť súťažiacich a ich priaznivcov na vlastné náklady.

Výsledky a ocenenie súťažiacich vyhlási porota po ukončení majstrovstiev.

Maximálny počet súťažiacich družstiev je 6.

Ak máte záujem zúčastniť sa majstrovstiev vo varení pirohov Pirohy 2025, dajte o sebe vedieť do 31. augusta 2025.

Kontakt: zdenka.pavlikova@snm.sk, č. tel.: +421 54 2451001

SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku, Centrálna 258, 089 01 Svidník

INFOSERVIS



INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino * Darcovia krvi *

* Omše, liturgie, zhromaždenia * Oznamy *

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 19. augusta, féria: Svidník o 18.00 hod.: + Štefan, Helena, Mestisko o 16.30 hod., **Streda 20. augusta, féria:** Svidník o 6.30 hod.: + František, o 18.00 hod.: + Peter, Mária, Jozef, **Štvrtok 21. augusta, Sv. Pius X.:** Svidník o 6.30 hod.: + Mária, Ján, Adorácia o 18.00 hod.: + Janka, František, Peter, **Piatok 22. augusta, Preblahoslavená Panna Mária, Kráľovna:** Svidník o 6.30 hod.: ZBP Darina s rodinou, o 18.00 hod.: + Ján, Mestisko o 16.30 hod., **Sobota 23. augusta, Sv. Ružena Límska:** Svidník o 8.00 hod.: + Anton, Mária, Viktor, Nemocnica o 17.00 hod.: ZBP Dianka, Martina, Viktor, **Nedeľa 24. augusta, 21. nedeľa v cezročnom období:** Svidník o 8.00 hod.: + z rod. Smoligovej, Mičkovéj, o 10.30 hod.: + Jirina, Jozef, Mestisko o 9.15 hod.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 19. augusta: 12.00 * Miroslav, Viera, Miroslav, Martina s rodinami, Ivana, Janík, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 † Mária, Jozef, Milan, Akatist k Bohorodičke 5.-8. ikos, **Streda 20. augusta: 6.30 † Ján, Anna,** Michal, Anna, Pavel, Michal, Helena, Anna (panychída + Ján, Mária, Karol, Helena a ost.), 18.00 † z rod. Džuganovej, Akatist k Bohorodičke 9.-12. ikos, **Štvrtok 21. augusta: 12.00 † Anna, Peter, Peter / † Anna Horvátová** (10 dňová), 17.15 Ruženec za závislých - komunita Cenacolo, 18.00 * Ján s rod., **Piatok 22. augusta: 6.30 † Mikuláš, Mária, Ján, Anna, Pavel,** 18.00 † Peter Krivka, Ján Radomský, 19.00 Stretnutie mládeže, **Sobota 23. augusta - Zakončenie sviatku Zosnutia MP OY:** 7.00 † Anna, Andrej, Miroslav, Ivan a ost. z rod. Gajovej a Kušnírovej, **Nedeľa 24. augusta: 7.00 Ruženec a 1. čas,** 8.00 * Edita s rod., 10.30 * Patrícia s rod., Večiereň sviatku od 17:00, 18.00 * Karol, Lívia, Iveta.

OZNAMY: Archieparchiálna odpustová slávnosť - 24. august - v Čirči - možnosť prihlásiť sa do spoločného busu na tel. čísla - 0904 892 358 (11,50 eur). * Po večerných bohoslužbách sa pondelok - streda modlíme na pokračovanie Akatist k Bohorodičke.

Pondelok 25. augusta: 6.30 * Johanka, Matáš, Jana, 18.00 † Helena a Karol, Moleben k bl. Dominikovi Trčkovi, **Utorok 26. augusta: 12.00 † Vladislav,** Ján, Júlia (panychída v lit.), 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 † Ján, Ján, Anna, Rastislav (panychída v lit.), **Streda 27. augusta: 6.30 † Ján Senaj,** 18.00 † Helena, **Štvrtok 28. augusta: 12.00 † Mária a Jozef Ščerbovi,** 17.15 Ruženec za závislých - komunita Cenacolo, 18.00 † Michal (panychída v lit.), **Piatok 29. augusta - Zdržanivosť od mäsa: 6.30 * Miriam, Erika, František,** 18.00 † Michal Sejkanič, 19.00 Stretnutie mládeže, **Sobota 30. augusta: 7.00 † Mária, Teodor,** **Nedeľa 31. augusta - Uloženie pásu presvätej MP OY:** 7.00 Ruženec a 1. čas, 8.00 * Dušan s rod., Mária, Mária, 10.30 * Za farnosť, Večiereň sviatku od 17:00, 18.00 * Veronika (40 rokov života).

OZNAMY: V pondelok 25.8. - Bl. hieromučeník Dominik Trčka; po večernej liturgii Moleben k blahoslavenému. * Piatok 29.8. - Sťatie hlavy proroka Jána Krstiteľa; zdržanivosť od mäsa, štátny sviatok: liturgia 8:00 csl., 18:00 slov.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 19. augusta: 17:00 hod. + Ján (ročná), Streda 20. augusta: 17:00 hod. + Michal, Zuzana, **Štvrtok 21. augusta: 07:00** Za zdravie a Božie požehnanie pre Máriu, **Piatok 22. augusta: 17:00** hod. + z rod. Andrejkovej, **Sobota 23. augusta: 7:00** hod.: + Anna, Jozef, Juraj, Peter, **Nedeľa 24. augusta: 9:00** hod.: Za farnosť.

Pondelok 25. augusta: 17:00 + Peter, Emília, Martin, **Utorok 26. augusta: 17:00** Za zdravie a Božie požehnanie pre Janu, Ľuboša, Mareka a Martina, **Streda 27. augusta: 17:00** Za zdravie a Božie požehnanie pre Veroniku, **Štvrtok 28. augusta: 7:00** + Helena, **Piatok 29. augusta: 17:00** Za zdravie a Božie požehnanie pre Štefana, **Sobota 30. augusta: 7:00** Za zdravie a Božie požehnanie pre Annu, **Nedeľa 31. augusta: 9:00** Za farnosť.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

V nedeľu a vo sviatky o 7.30 hod. utreňa, o 9.00 hod. sv. liturgia, počas týždňa: pondelok, utorok o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Pajkoš, streda, štvrtok, piatok, sobota o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Sovič, Večerné bohoslužby od pondelka do soboty sa konajú o 17.00 hod. Nedeľnú večerňu

slúžia duchovní striedavo.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042 vo Svidníku.

Štvrtok 21. augusta 2025:

18.00 Úvodná pieseň a modlitba, Rozbor biblickej knihy Príslovia 27. kapitoly - Ako nám pomáhajú praví priatelia?; 18.15 Ako nás môže pochvala preveriť? (Prísl. 27:21); 18.50 „Brat, ktorý sa narodil pre čas tiesne“ (Prísl. 17:17) - V zbore môžeme mať pekné vzťahy s mnohými bratmi a sestrami. No koľkí z nich sú našimi blízkymi priateľmi?; 19.10 Príbehy z Biblie - 10. Pamätaj na Lótvu manželku a 11. Skúška Abrahámovej viery; 19.45 Záverečná pieseň a modlitba.

Nedeľa 24. augusta 2025:

9.30 Úvodná pieseň a modlitba; Biblická prednáška: „Nastal čas, aby Boh vládl nad svetom.“; 10.10 Rozbor biblických myšlienok, do ktorého sa môže zapojiť každý, na tému: „Poučenie do života z Jakobových slov pred smrťou (1. časť)“ - Čo povedal Jakob na smrteľnej posteli Rúbenovi, Simeonovi, Lévimu a Júdovi a čo sa z toho učíme.; 11.15 Záverečná pieseň a modlitba.

Štvrtok 28. augusta 2025:

18.00 Úvodná pieseň a modlitba; Rozbor biblickej knihy Príslovia 28. kapitoly - Rozdiel medzi zlým a spravodlivým človekom; 18.15 Prísl. 28:14 - Aké varovanie nachádzame v tomto Prísloví?; 18.50 „Nenávidíš násilie?“ - Ako sa Jehova pozerá na ľudí, ktorí milujú násilie, a prečo? Ako by mohlo ovplyvniť náš postoj k násiliu to, akú zábavu si vyberáme a s akými ľuďmi sa stretávame?; 19.05 Príbehy z Biblie - 12. Jakob dostal dedičstvo a 13. Jakob a Ezau sa udobrili; 19.45 Záverečná pieseň a modlitba.

Nedeľa 31. augusta 2025:

9.30 Úvodná pieseň a modlitba, Biblická prednáška: „Prečo žiť podľa biblických noriem?“, 10.10 Rozbor biblických myšlienok, do ktorého sa môže zapojiť každý, na tému: Poučenie do života z Jakobových slov pred smrťou (2. časť) - Čo povedal Jakob na smrteľnej posteli zvyšným ôsmim synom a čo sa z toho učíme.; 11.15 Záverečná pieseň a modlitba.

Obec Mlynárovce
Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku

požívajú na

Rusínsky folklórny festival

23. august
2025 | 14.00 h

V kultúrnom programe vystúpi:

Ľudová hudba MUZIČKA
Hudobná skupina FORTUNA

KULT MINOR

Produkt realizovaný s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry obrodnostných menšín



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk
od 18. augusta 2025

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

DUBIVSKÁ, Daniela: Prezliekanie do bodiek.
(Jedným očkom v špeciálnej knižnici).

Levoča, Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu 2024. 32 + príl.

Prezliekanie do bodiek je názov knihy autorky Daniely Dubivskej. Táto kniha je určená žiakom základných a stredných škôl a má ich motivovať k poznávaniu nových vecí a miest a k prekonávaniu predsudkov. Knihou sa rieši téma rôznorodosti, inkluzie a prijatia jedincov, ktorí sa líšia. Knihou sa snaží autorka dodávať ľuďom odvahu spoznať aj nové miesta a veci, a ukázať, ako sa zbližiť so svetom, ktorý vo vás môže vzbudiť záujem, hoci má niekoľko odlišností.



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

BARTOŇ, Vladimír (19.8.1948-16.1.2018)

Vladimír Bartoň sa narodil 19.8.1948 v Bratislave. Herecvo ho nelákalo, chcel byť kominárom. K herectvu pričuchol až na strednej škole vďaka učiteľke slovenčiny. Bartoňov herecký talent a hlas nezostali bez povšimnutia, a tak sa, motivovaný a povzbudzovaný režisérmi či porotcami na súťažiach, rozhodol pre štúdium herectva. V škole sa stretol so Soňou Valentovou, Milanom Kňazkom, Františkom Kovárom, Emilom Horváthom či Dušanom Jamrichom. Nerozlučnú kamarátsku trojku však vytvoril s Jozefom Bednárikom a Dušanom Kaprálikom. Chceli ísť do martinského divadla, ale pre nedostatok miesta ich neprijali. Na odporúčanie Karola Spišáka išli do Divadla Andreja Bagara v Nitre. Okrem cestovania rád varil, čítal, lyžoval, chalupárčil a bol poľovníkom. Zahral si aj vyšetrotateľa v Ordinácii v ružovej záhrade. Aj keď drsné roly sa Bartoňovi pozdávali najviac, v pamäti mu navždy zostali zapísané dve špeciálne. Prvá veľká v roku 1971, keď si zahral Petra Vosmibratova v Ostrovského Lese a neskôr hlas Boha v pašiových hrách, na ktorých sa podieľala aj jeho najstaršia dcéra Barbora. Zomrel 16.1.2018.



MAJSTRI PERA

STANČEK, Ľubomír (19.8.1955-12.7.2018)

Bol rímskokatolícky kňaz, univerzitný profesor a slovenský spisovateľ. Napísal viac ako stodvadsať kníh, vedeckých a odborných prác. Bol odborníkom v oblasti homileтики, rétoriky, ekumenizmu a misiologie, profesorom v odbore katolícka teológia v Spišskom Podhradí. Medzi jeho tvorbu patrí: Herbár myšlienok, Aktuálne slovo, Radovať sa s bohom, Slovo pri krste, Zbud' sa slovom, Nesmieme mlčať nad slovom, Bolo im odpustené, Važec maľovaný a iné.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

- Tati, buď taký dobrý, požičaj mi na auto.
- Vieš, na čo máš nohy?
- Viem, jednu na spojku a druhú na plyn.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk
od 25. augusta 2025

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

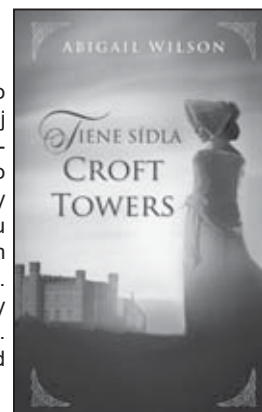
WILSON, Abigail:

Tiene sídla Croft Towers.

Bratislava, Slovart 2024. 215 s.

Sirote Sibyl Delafieldovej sa dostalo dobrého vzdelania, no vo svete ovládanom mužmi sú jej možnosti na slušné uplatnenie značne obmedzené. Preto nečudo, že keď jej ponúknu miesto spoločníčky starej pani Chalcroftovej, majiteľky panstva Croft Towers, neváha ani chvíľu a ponuku prijme. Dúfa, že v tomto tajomstvom opradenom sídle nájde odpovede na otázky o svojej rodine. Neodradí ju ani nepríjemný incident počas cesty do Croft Towers, keď koč prepadnú traja lúpežníci.

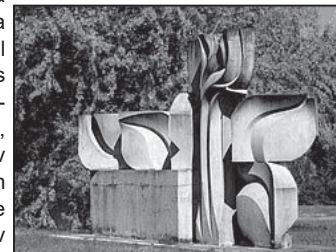
Namiesto odpovedí sa však v Croft Towers pred Sibyl vynárajú ďalšie otázky.



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

BELOHRADSKÝ, Štefan (30.8.1930-19.4.2012)

Narodil sa v obci Preseľany 30. augusta 1930. V roku 1952 absolvoval Fakultu architektúry Slovenskej vysokej školy technickej v Bratislave, v roku 1959 ukončil štúdium sochárstva na Vysokej škole výtvarných umení. Učarila mu konštruktívno geometrická tvorba, ktorá sa odklonila od vtedajšieho ponímania noriem socialistického realizmu. Tvoril objekty z plexiskla, kovu, hliníka, duralu s využitím ich technických a optických vlastností. V spolupráci s Arsénom Pohribným, ktorý založil v roku 1967 Klub konkréťstov v Prahe, zakladá pod tým istým názvom klub na Slovensku, v Bratislave. V čase svojej vrcholnej tvorby vystavuje diela v Turíne, Paríži, Teheráne, Osake. V čase normalizácie prišlo k útlmu a ku stiahnutiu sa konkréťstov z umeleckých programov. Nespornou zaujímavosťou je aj fakt, že si našiel priestor pre tvorbu náhrobku Jozefa Gregora Tajovského, ktorý môžeme nájsť na cintoríne v Tajove. Sochár Štefan Belohradský zomrel 19. apríla 2012 a pochovaný je na cintoríne Slávičie údolie v Bratislave.



MAJSTRI PERA

PAHOR, Boris (26.8.1913-30.5.2022)

Bol taliansky spisovateľ píšuci slovensky. Bol nominovaný na Nobelovu cenu za literatúru Slovinskou akadémiou vied a umenia. Jeho literárne diela sú uznávané vo Francúzsku, Nemecku, USA, Španielsku a vo Fínsku. Najznámejšie dielo je Nekropola, román o spisovateľovom živote v koncentračnom tábore. Veľmi známa je aj trilógia o slovinskej menšine v Taliansku. Vďaka jeho diel bolo preložených do francúzštiny, nemčiny, srbochorvátčiny, maďarčiny, angličtiny, španielčiny, taliančiny, katalánčiny a fínčiny.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

Tasilo kúpil veterána a vezie v ňom svoju manželku.

Zrazu zbadá na chodníku Aristida, tak pri ňom zastaví a hovorí mu:

- Chcel si vidieť tú moju starú mašinu, tak si ju teraz môžeš pozrieť.

Aristid pristúpi bližšie k autu, ukloní sa a povie:

- Veľmi ma teší, milostivá pani, som rád, že vás spoznávam.

672. historický 52. BARDEJOVSKÝ Jarmok

28.-31. AUGUST 2025

PROGRAM

ŠTVRTOK 28. 8. 2025

13.00 SAMI SEBE - spevácka skupina
14.00 DUO UNIKÁT
15.30 LH PRIMÁŠ - cimbalová hudba
16.40 GRČE - spevácka skupina / SLOVINSKO
17.00 **Slávnostné otvorenie Bardejovského jarmoku**

18.00 **KANDRÁČOVCI**
19.30 THE CARDINALS
21.00 **NO NAME**
22.30 **MAJK SPIRIT**

PIATOK 29. 8. 2025

26. BARDROCK
14.00 MARLETT
15.30 VODA TRIO / PL
17.00 GOOD NAME / HU
18.30 WENDIGO

20.00 **SMOLA A HRUŠKY**
21.30 AC/DC - YOUNGERS Tribute Band / HU
23.00 BDHS - Blikajúci Dychový Hudobný Systém

SOBOTA 30. 8. 2025

11.30 - 13.30 FOLKLÓRNE SKUPINY z okolia Bardejova
13.30 KOŠICKÍ SPINAO - ľudská spevácka skupina
14.30 GRČE - spevácka skupina / SLO
15.00 ROLLS z Čirča
16.30 ROCK - Y

16.15 **HEX**
19.30 **NIA**
20.00 **SIMA**
21.30 LINA MAYER - Laser Show
22.30 DJ EKG

31. 8. 2025 NEDEĽA

13.00 DETI Z LETNÝCH TÁBOROV - kultúrna a športová akcia pre deti z Mlásova
14.00 FS - ČERHOVCAN
15.00 LH BETARKY - detská ľudská spevácka skupina
16.00 TINTI LINTI - detská predstavenie
17.30 PPPProject Band
19.00 **ABBA SHOW** by ABBWAY
20.30 **PETER NAGY a INDIGO**

Zmena programu vyhradená !

SPRIEVODNÉ PODUJATIA:

OKRESNÁ VÝSTAVA OVOCIA A ZELENYCH ZÁHRADNÝCH OKRESU BARDEJOV
OPVKOTNÉ VÝSTAVY 28.8.2025 a 29.8.2025 - Kultúrne a športové centrum - PZS, Radničné námestie 94
DETSKÝ JARMOK : 31. 8. 2025 (nedeľa) od 14.00 hod. - Promenádný park
VÝSTAVA NÁBYTKU : 28. 8. - 31. 8. 2025 - Športový haly Max, ul. Mlásova v Bardejove
VÝSTAVA PARTNERSTVÁ MEST MESTA BARDEJOV : 28. 8. - 31. 8. 2025 - Radničné námestie
UKÁŽKA REMESIEL - PREZENTÁCIA LUDOVÝCH REMESIEL S UKÁŽKAMI VÝROBY : 28. 8. - 31. 8. 2025 - Radničné námestie
VÝSTAVA AUTOMOBILOV - AUTOSALÓN 2025 : 29. 8. - 30. 8. 2025 - Športová hala
Parkovanie pred SH Max ul. Mlásova v Bardejove

ORGANIZÁTOR: MESTO BARDEJOV, RADNIČNÉ NÁMESTIE 16 065 01 BARDEJOV www.bardejov.sk



MESTO BARDEJOV



Bardejov



Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý utorok. **Cena:** 0,80 €. **Šéfredaktorka:** Katarína SIVÁKOVÁ, **Grafická úprava:** Pavol Sivák, Katarína Siváková, **prevádzka - adresa redakcie:** Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, **mobil:** 0907 911 472, 0918 688 004, **e-mail:** redakcia@podduklianskennovinky.sk, **elektronická sadzba:** redakcia, **tlač:** ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzavierka **každý piatok do 14.00 hod.** Nevyžiadané rukopisy nevracame, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA-PRESS, s.r.o., Slovenská pošta a súkromní predajcovia. **Príjem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod.** Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187.